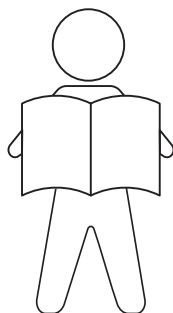


7701154/7701155
Houston Parasol





GB IMPORTANT INFORMATION!

Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference.

DK VIGTIG INFORMATION!

Læs hele manualen grundigt igennem før samling og/eller brug af dette produkt. Følg manualen nøje, og opbevar den til senere brug.

DE WICHTIGE INFORMATIONEN!

Bitte lesen Sie die gesamte Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage und/oder Verwendung dieses Produkts beginnen. Befolgen Sie die Anleitung genau und bewahren Sie diese für den späteren Gebrauch auf.

SE VIKTIG INFORMATION!

Läs bruksanvisningen i sin helhet innan du börjar att montera och/eller använda produkten. Följ bruksanvisningen noggrant och spara den för framtida referens.

FI TÄRKEITÄ TIETOJA

Lue käyttöohjeet kokonaan ennen tämän tuotteen kokoamista ja/tai käyttöä. Noudata käyttöohjeita tarkasti ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.

PL WAŻNE INFORMACJE.

Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się ze wskazówkami bezpieczeństwa. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi i zachować ją do użytku w przyszłości.

CZ DŮLEŽITÉ INFORMACE!

Před sestavením nebo použitím výrobku si pečlivě přečtěte celý návod. Dodržujte důsledně uvedené pokyny a návod uschovejte, aby byl k dispozici v případě potřeby.

NL BELANGRIJKE INFORMATIE!

Lees de volledige handleiding zorgvuldig door voordat u dit product gebruikt. Volg de handleiding zorgvuldig en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

SK DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE!

Predtým ako začnete s montážou a/alebo používaním tohto produktu, prečítajte si celý návod. Návod dôsledne dodržiavajte a ponechajte si ho pre použitie v budúcnosti.

FR INFORMATIONS IMPORTANTES

Veillez lire attentivement l'ensemble du manuel avant d'assembler ou d'utiliser ce produit. Suivez rigoureusement le manuel et conservez-le pour toute consultation ultérieure.

IT INFORMAZIONI IMPORTANTI!

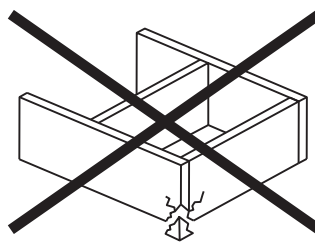
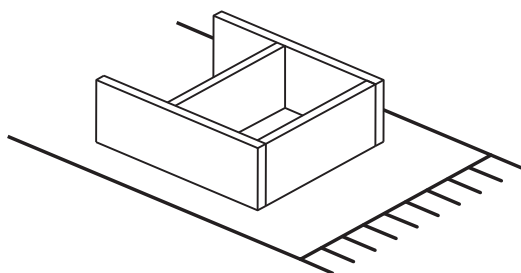
Si prega di leggere attentamente l'intero manuale prima di assemblare e/o utilizzare questo prodotto. Seguire rigorosamente le istruzioni di questo manuale e conservarlo per una successiva consultazione.

ES INFORMACIÓN IMPORTANTE

Leer con atención todo el manual antes de comenzar a ensamblar o a utilizar este producto. Seguir a conciencia las instrucciones del manual y conservarlo para futuras consultas.

RO INFORMAȚII IMPORTANTE

Citiți cu atenție întregul manual înainte de a începe să asamblați și/sau utilizați acest produs. Urmați îndeaproape instrucțiunile din manual și păstrați-l pentru consultare ulterioară.



GB WARNING TO AVOID SCRATCHES!

In order to avoid scratching this furniture should be assembled on a soft layer - could be a rug.

DK ADVARSEL FOR AT FORHINDRE RIDSER!

For at forhindre ridser skal dette møbel samles på et blødt underlag, f.eks. et tæppe.

DE HINWEIS ZUR VERMEIDUNG VON KRATZERN

Um Kratzer zu vermeiden, sollte dieses Möbelstück auf einer weichen Unterlage montiert werden (z. B. Teppich).

SE VARNING OM HUR DU UNDVIKER REPOR!

För att undvika repor ska denna möbel monteras på ett mjukt underlag, exempelvis en matta.

FI VARO NAARMUJA!

Varo naarmuja ja kokoa tämä kaluste pehmeällä alustalla, esimerkiksi maton päällä.

PL OSTRZEŻENIE WS. USZKODZEŃ

Aby uniknąć rys, ten mebel powinien być montowany, składany na miękkim podłożu, np. dywanie.

CZ VAROVÁNÍ TÝKAJÍCÍ SE POŠKRÁBÁNÍ!

Aby nedošlo k poškrábání, sestavujte nábytek na měkkém podkladu – např. na koberci.

NL WAARSCHUWING OM KRASSEN TE VERMIJDEN!

Om te voorkomen dat dit meubel krassen vertoont, moet het gemonteerd worden op een zachte ondergrond - zoals een tapijt.

SK VÝSTRAHA TÝKAJÚCA SA PREDCHÁDZANIA ŠKRABANCOM!

Aby sa predišlo škrabancom, tento nábytok by sa mal montovať na mäkkom podklade, napríklad na koberci.

FR AVERTISSEMENT POUR ÉVITER LES RAYURES

Afin d'éviter les rayures, ce meuble doit être monté sur une surface souple (un tapis, par exemple).

IT AVVERTENZA PER EVITARE I GRAFFII!

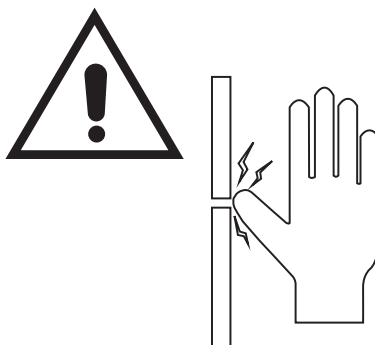
Per evitare i graffi, si raccomanda di montare questo mobile su una superficie morbida (come ad es. un tappeto).

ES ADVERTENCIA PARA EVITAR RAYADURAS

Para no rayar este mueble, es aconsejable ensamblarlo sobre una superficie suave (posiblemente una alfombra).

RO ATENȚIONARE PENTRU EVITAREA ZGĂRIETURII!

Pentru evitarea zgărierii, această piesă de mobilier trebuie să fie montată pe o suprafață moale, de exemplu, pe un covor.



GB WARNING FOR FINGER ENTRAPMENT:

Be cautious of potential finger entrapment hazards when assembling, using, adjusting or disassembling the product, due to its moving parts. The product must only be used by children under adult supervision.

DK RISIKO FOR AT KLEMME FINGRENE:

Vær opmærksom på potentiel risiko for at få fingrene i klemme ved samling, justering eller adskillelse af varen på grund de bevægelige dele. Produktet må kun bruges af børn, under opsyn af voksne.

DE WARNHINWEIS KLEMMGEFAHR:

Achte beim Auf- und Abbau sowie bei der Verwendung und Einstellung des Produkts auf seine beweglichen Teile. Hier besteht eine mögliche Klemmgefahr. Das Produkt darf von Kindern nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden.

SE RISK FÖR ATT KLÄMMA FINGRARN:

Var uppmärksam på potentiell risk för att klämma fingrarna vid montering, användning, justering eller demontering av produkten, på grund av dess rörliga delar. Produkten får endast användas av barn under uppsikt av vuxen.

FI VAROITUS SORMIEN VÄLIIN JÄÄMISESTÄ:

Ottakaa huomioon riski sormien väliin jäämisestä, kun tuotetta kootaan, käytetään, säädetään tai puretaan, johtuen sen liikkuvista osista. Lapset saavat käyttää tuotetta vain aikuisen valvonnassa.

PL OSTRZEŻENIE PRZED PRZYTRZAŚNIĘCIEM PALCÓW:

Należy uważać na potencjalne ryzyko przytrzaśnięcia palców podczas montażu, użytkowania, regulacji lub demontażu produktu ze względu na jego ruchome części. Produkt może być używany wyłącznie przez dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

CZ NEBEZPEČÍ UVÍZNUTÍ PRSTU:

Při montáži, používání, nastavování a demontáži výrobku, který zahrnuje pohyblivé část, buďte opatrní kvůli možnému uvíznutí prstů. Děti smí výrobek používat pouze pod dohledem dospělé osoby.

NL WAARSCHUWING VOOR BEKNELLING VAN VINGERS:

Wees voorzichtig met mogelijk beknellingsgevaar voor je vingers wanneer je het product monteert, gebruikt, afstelt of demonteert, vanwege de bewegende onderdelen. Het product mag alleen worden gebruikt door kinderen onder toezicht van volwassenen.

SK UPOZORNENIE NA RIZIKO UVIAZNUTIA PRSTU:

Pri montáži, používaní, nastavovaní alebo rozoberaní výrobku dávajte pozor na potenciálne nebezpečenstvo privretia prstov v dôsledku jeho pohyblivých častí. Deti môžu výrobok používať iba pod dohľadom dospelého osoby.

FR AVERTISSEMENT RISQUE PINCEMENT DES DOIGTS:

En raison de pièces mobiles, merci de bien faire attention au risque de pincement de doigts lors de l'assemblage, de l'utilisation, du réglage ou du démontage du produit. Le produit ne doit être utilisé par des enfants que sous la surveillance d'un adulte.

IT ATTENZIONE:

A causa di alcuni elementi mobili, prestare attenzione alle dita durante l'assemblaggio, l'utilizzo, la regolazione o lo smontaggio del prodotto. L'articolo deve essere utilizzato da bambini sotto la supervisione di un adulto.

ES AVISO PARA PROTEGER LOS DEDOS:

Ve con cuidado con el peligro potencial de pillarte los dedos en situaciones de montaje, uso, ajuste y desmontaje del producto, a causa de sus partes que se pueden mover. Este producto solo puede ser utilizado por niños bajo la supervisión de un adulto.

RO AVERTISMENT PENTRU PRINDEREA DEGETELOR:

Fiiți atenți la potențialele pericole de prindere a degetelor atunci când montați, utilizați, reglați sau dezamblați produsul, din cauza pieselor sale mobile. Produsul poate fi utilizat de copii doar sub supravegherea unui adult.

EN581		
		
✓	✗	✗

GB *Camping use*

DK *Campingbrug*

DE *Nutzung im Campingbereich*

SE *Campingbruk*

FI *Retkeilykäyttöön*

PL *Do użytku na kempingu*

CZ *Určeno pro kempování*

NL *Campinggebruik*

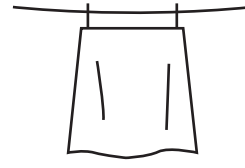
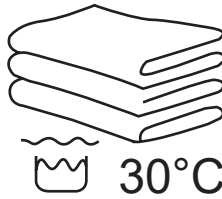
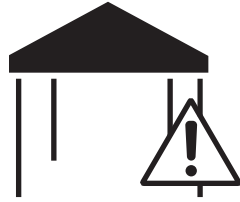
SK *Určené na kempovanie*

FR *Pour le camping*

IT *Uso in Campeggio*

ES *Uso para camping*

RO *Pentru utilizare la camping*



GB 1. WARNING: Safety instructions for wind/rain/warnings.

Secure product by attaching ropes and weights.

If wind speed exceeds 6 m/sec or in heavy rain conditions, carefully remove the product, fold and secure it and put in a safe place.

If the fabric unexpectedly gets wet, dry it immediately in order to avoid premature ageing of the product.

2. WARNING: Preparation for use.

Please check before use, if your gazebo, tent, umbrella or pavilion is not damaged (bent metals elements, torn fabric). In case of damages do not use the product. Failure to comply with these guidelines will/can lead to damage.

3. Coated fabrics – Instructions for use and care.

Gazebos, tents, pavilions and garden umbrellas are seasonal products.

Do not clean fabrics using organic solvents; do not spot clean stains – this type of fabric is not suitable for cleaning.

Do not use chlorine bleach, do not dry clean.

Avoid heavy soiling of material.

Soiled coated fabrics should be cleaned by hand washing. Squeeze gently, do not rub, do not wring. Maximum wash temperature: 30°C. Use detergents for delicate fabrics. Dry in vertical position at ambient temperature.

4. Storage

After use:

Dry the canvas, fold it carefully and place in a dry place.

Clean & dry the frame and put it in a dry place.

Store components in a dry place.

5. Warranty

Only products used in accordance with the Manufacturer's instructions are subject to warranties and complaints.

DK 1. ADVARSEL: Sikkerhedsinstruktioner for vind/regen/advarsler.

Fastgør produktet ved hjælp af reb og vægte.

Hvis vindhastigheden overstiger 6 m/sek., eller hvis det regner kraftigt, skal produktet tages forsigtigt ned, foldes og sikres, hvorefter det anbringes et sikkert sted.

Hvis stoffet uventet bliver vådt, skal det tørres med det samme for at undgå, at stoffet nedbrydes før tid.

2. ADVARSEL: Forberedelser før brug.

Før brug skal det kontrolleres, at pavillonen, teltet eller parasollen ikke er beskadiget (bøjede metaldele, revet stof). Produktet må ikke anvendes, hvis det er beskadiget. Manglende overholdelse af disse retningslinjer vil/kan medføre skader.

3. Overfladebehandlet stof – brugs- og vedligeholdelsesanvisning.

Pavilloner, telte og haveparasoller er sæsonvarer.

Rengør ikke stoffet med organiske opløsningsmidler; pletrens ikke pletter – denne stoftype er ikke egnet til rengøring.

Brug ikke klorblegning, undlad kemisk rensning.

Undgå, at materialet bliver meget tilsmudset.

Tilsmudsede overfladebehandlet stof skal rengøres ved at vaske det i hånden. Pres forsigtigt, må ikke gnubbes, må ikke vrides. Maks. vasketemperatur: 30°C. Brug et vaskemiddel til sarte stoffer. Tørres lodret ved omgivelsestemperatur.

4. Opbevaring

Efter brug:

Tør stoffet, fold det omhyggeligt og læg det et tørt sted.

Rengør og tør rammen, og anbring den et tørt sted.

Opbevar delene et tørt sted.

5. Garanti

Deres kan kun klages over og gives garanti på produkter, der er anvendt i overensstemmelse med producentens anvisninger.

DE 1. WARNUNG: Sicherheitshinweise für Wind/Regen/Wetterwarnungen

Sichern Sie die Produkte mit Seilen und Gewichten.

Bei Windgeschwindigkeiten über 6 Metern pro Sekunde oder bei heftigem Regen entfernen Sie das Produkt vorsichtig, falten und verstauen es an einem sicheren Ort.

Falls der Stoff dennoch nass wird, trocknen Sie ihn sofort, um eine vorzeitige Abnutzung des Produkts zu vermeiden.

2. WARNUNG: Vorbereitung des Produkts

Prüfen Sie bitte vor der Verwendung Ihres Pavillons, Zelts oder Sonnenschirms, ob dieser bzw. dieses beschädigt ist (verbogene Metallteile, gerissener Stoff). Verwenden Sie das Produkt nicht, falls es beschädigt ist. Falls Sie diese Richtlinien missachten, kann bzw. wird dies zu Schäden führen.

3. Beschichtete Stoffe – Pflege- und Verwendungshinweise

Pavillons, Zelte und Sonnenschirme sind Saisonprodukte.

Verwenden Sie zur Säuberung der Stoffe keine biologischen Reinigungsmittel; entfernen Sie keine Flecken – diese Art von Stoff kann nicht gereinigt werden. Verwenden Sie keine Chlorbleiche und reinigen Sie den Stoff nicht chemisch.

Vermeiden Sie eine starke Verschmutzung des Materials.

Falls der beschichtete Stoff verschmutzt ist, sollte er per Handwäsche gereinigt werden. Drücken Sie ihn sanft aus, reiben Sie den Stoff nicht und wringen Sie ihn nicht aus. Höchsttemperatur beim Waschen: 30 °C. Verwenden Sie ein Feinwaschmittel. Trocknen Sie den Stoff gerade liegend und bei Umgebungstemperatur.

4. Aufbewahrung

Nach der Verwendung:

Trocknen Sie den Stoff, falten Sie ihn vorsichtig und verstauen Sie ihn an einem trockenen Ort.

Säubern und trocknen Sie den Rahmen und verstauen Sie ihn an einem trockenen Ort.

Lagern Sie die Teile an einem trockenen Ort.

5. Gewährleistung

Die Garantie gilt nur für Produkte, die gemäß den Anweisungen des Herstellers verwendet werden. Dies gilt auch für Beschwerden.

- SE**
- 1. ADVARSEL: Sikkerhetsinstruksjoner for vind/regn/advvarsler.**
Fest produktet med barduner og veker.
Hvis vindstyrken overstiger 6 m/sek eller ved kraftig regn, fjernes produktet forsiktig, brettes og legges på et trygt sted.
Tørk stoffet umiddelbart hvis det blir vått, for å unngå at produktet aldres for tidlig.
 - 2. ADVARSEL: Klargjøring for bruk.**
Kontroller før bruk at partyteltet, teltet, parasollen eller paviljongen ikke er skadet (bøyde metalleder, rifter i stoffet). Ikke bruk produktet hvis det er skadet.
Hvis disse retningslinjene ikke følges, kan det føre til skade.
 - 3. Belagte tekstiler – Instruksjoner for bruk og pleie.**
Partytelt, telt, paviljonger og hageparasoller er sesongprodukter.
Tekstilene må ikke rengjøres med organiske løsemidler, unngå punktrensing av flekker – denne typen tekstiler er ikke egnet for rensing.
Bruk ikke klorbleking eller tørrens.
Unngå sterk tilsmussing av stoffet.
Tilsmussede, belagte tekstiler må rengjøres ved håndvask. Klem forsiktig, ikke gni eller vri. Høyeste vasketemperatur: 30 °C. Bruk vaskemiddel for fine stoffer. Tørk i loddrett stilling ved romtemperatur.
 - 4. Oppbevaring**
Etter bruk:
Tørk stoffet, brett det forsiktig og oppbevar det på et tørt sted.
Rengjør og tørk rammen, og oppbevar den på et tørt sted.
Oppbevar delene på et tørt sted.
 - 5. Garanti**
Garantien gjelder bare produkter som er brukt i samsvar med produsentens instruksjoner.
- FI**
- 1. VAROITUS: Turvaohjeet tuulen ja sateen varalta ja varoitukset**
Kiinnitä tuote köysillä ja painoilla.
Jos tuulennopeus ylittää 6 m/s tai sade on rankkaa, pura tuote varovasti, taita se kokoon ja vie varastoon turvalliseen paikkaan.
Jos kangas odottamatta kastuu, kuivaa se välittömästi. Näin vältät tuotteen ennenaikaisen kulumisen.
 - 2. VAROITUS: Valmistelut ennen käyttöä**
Varmista ennen käyttöä, ettei paviljongissa, teltassa tai päivänvarjossa ole vaurioita (esim. taipuneita metallisosia tai kangasrepeämiä). Jos tuote on vaurioitunut, älä käytä sitä. Näiden ohjeiden huomiotta jättäminen voi johtaa tuotevaurioihin.
 - 3. Pinnoitetut kankaat - käyttö- ja hoito-ohjeet**
Paviljongit, teltat ja puutarhojen päivänvarjot ovat kausituotteita.
Älä puhdistaa kankaita orgaanisilla liuottimilla äläkä yritä puhdistaa tahrakohtia. Tällainen kangas ei sovellu puhdistukseen.
Älä käytä kloorivalkaisua, älä kuivapese.
Vältä materiaalin likaantumista.
Likaiset pinnoitetut kankaat on pestävä käsin. Käsittele kangasta hellävaraisesti, älä hankaa tai väännä. Suurin sallittu pesulämpötila: 30°C. Käytä herkille kankaille sopivia pesuaineita. Tasokuivaa huoneenlämmössä.
 - 4. Säilytys**
Käytön jälkeen:
Kuivaa kangas, taita se varovasti kokoon ja varastoi kuivaan paikkaan.
Puhdista ja kuivaa kehys ja säilytä kuivassa paikassa.
Säilytä osia kuivassa paikassa.
 - 5. Takuu**
Tuote kuuluu takuun ja reklamaatio-oikeuden piiriin vain, jos sitä on käytetty valmistajan ohjeiden mukaan.
- PL**
- 1. OSTRZEŻENIE: Instrukcje i ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa w razie wiatru/deszczu.**
Produkt należy zabezpieczyć za pomocą lin i obciążników.
W przypadku wiatru o prędkości ponad 6 m/s lub intensywnych opadów deszczu należy ostrożnie rozmontować produkt, zwinąć go, zabezpieczyć i umieścić w bezpiecznym miejscu.
W razie niespodziewanego zamoczenia tkaniny należy ją bezzwłocznie wysuszyć, by uniknąć przedwczesnego starzenia się produktu.
 - 2. OSTRZEŻENIE: Przygotowanie do użycia.**
Przed rozpoczęciem użytkowania sprawdzić, czy altana, namiot, parasol lub pawilon ogrodowy nie są uszkodzone (powyginane części metalowe, rozerwana tkanina). Nie używać uszkodzonego produktu. Nieprzestrzeganie niniejszych wytycznych może spowodować szkody.
 - 3. Tkanina powlekana — instrukcje użytkowania i konserwacji.**
Altany, namioty, pawilony oraz parasole ogrodowe są produktami sezonowymi.
Tkanin nie należy czyścić przy użyciu rozpuszczalników organicznych. Nie należy wybawiać plam — ten rodzaj tkaniny nie nadaje się do czyszczenia.
Nie używać wybielacza z zawartością chloru i nie czyścić chemicznie.
Nie dopuścić do silnego zabrudzenia materiału.
Zabrudzoną tkaninę powlekaną należy czyścić ręcznie. Delikatnie ugniatać, nie trzeć, nie wyzymać. Maksymalna temperatura prania: 30 °C. Korzystać ze środków do prania tkanin delikatnych. Suszyć w stanie rozwieszonym w temperaturze pokojowej.
 - 4. Przechowywanie**
Po zakończeniu użytkowania:
Wysuszyć tkaninę, zwinąć ją ostrożnie i umieścić w suchym miejscu.
Wyczyścić i wysuszyć ramę, a następnie umieścić ją w suchym miejscu.
Wszystkie elementy przechowywać w suchym miejscu.
 - 5. Gwarancja**
Gwarancji i reklamacjom podlegają wyłącznie produkty użytkowane zgodnie z instrukcjami podanymi przez producenta.
- CZ**
- 1. UPOZORNĚNÍ: Bezpečnostní pokyny pro případ větru/deště/nebezpečné situace.**
Zajistěte produkt pomocí šňůr a závaží.
Pokud rychlost větru překročí 6 m/s nebo začne silně pršet, produkt opatrně sundejte, složte a zajistěte ho a uložte na bezpečné místo.
Pokud látka neočekávaně namokne, okamžitě ji vysušte, aby se výrobek předčasně neopotřeboval.
 - 2. UPOZORNĚNÍ: Příprava k použití.**
Před použitím zkontrolujte, zda party stan, stan nebo deštník není poškozený (ohnuté kovové prvky, potřhaná látka). Pokud je výrobek poškozený, nepoužívejte ho. Při nedodržení těchto pokynů dojde/může dojít ke škodám.
 - 3. Potahovaná látka – pokyny k používání a péči.**
Party stany, stany a zahradní deštníky jsou sezónní produkty.
Nečistěte látky pomocí organických rozpouštědel; neodstraňujte skvrny – tento typ látky není vhodný k čištění.
Nebělit a nečistit chemickou cestou.
Zabraňte silnému znečištění materiálu.
Znečištěné potahované látky čistěte ručním praním. Jemně promněte, nedrhňte, nemačkejte. Maximální teplota vody při praní: 30 °C. Používejte prací prášky pro jemné tkaniny. Sušte ve vertikální poloze při běžné teplotě okolí.
 - 4. Skladování**
Po použití:
Vysušte plátno, pečlivě ho složte a umístěte ho na suché místo.
Očistěte a osušte rám a umístěte ho na suché místo.
Skládejte komponenty na suchém místě.
 - 5. Záruka**
Záruka se vztahuje a reklamace lze uplatnit pouze na výrobky používané ve shodě s pokyny výrobce.

- NL**
- 1. WAARSCHUWING: Veiligheidsinstructies voor wind/regen/waarschuwingen**
Zet het product vast met behulp van touwen en gewichten.
Bij windsnelheden van meer dan 6 m/s of bij zware regenval moet u het product zorgvuldig verwijderen, opvouwen, vastzetten en op een veilige locatie plaatsen.
Als de stof onverwacht nat wordt, moet u deze onmiddellijk drogen om vroegtijdige veroudering van het product te voorkomen.
- 2. WAARSCHUWING: Voorbereiding voor gebruik**
Controleer voor gebruik of uw paviljoen, tent, prieel of parasol niet is beschadigd (verbogen metalen elementen, gescheurde stof). Gebruik het product niet als dit beschadigd is. Het niet opvolgen van deze richtlijnen zal/kan leiden tot schade.
- 3. Gecoate stoffen – aanwijzingen voor gebruik en verzorging**
Paviljoens, tenten, prieëlen en parasols zijn seizoensproducten.
Reinig stoffen niet met behulp van organische oplosmiddelen; behandel vlekken niet met vlekkenmiddel – dit type stof is niet geschikt om te worden gereinigd.
Gebruik geen bleekmiddel en pas geen chemische reiniging toe.
Voorkom zware vervuiling van het materiaal.
Vervuilde gecoate stoffen moeten met de hand worden gewassen. Voorzichtig uitknijpen, niet wrijven, niet wringen. Maximale wastemperatuur: 30 °C.
Gebruik een wasmiddel voor kwetsbare stoffen. Liggend laten drogen bij kamertemperatuur.
- 4. Opslag**
Na gebruik:
Droog het canvas, vouw het zorgvuldig op en leg het op een droge locatie.
Reinig en droog het frame en plaats het op een droge locatie.
Bewaar onderdelen op een droge locatie.
- 5. Garantie**
Garantieclaims en klachten worden alleen in behandeling genomen als het product is gebruikt volgens de instructies van de fabrikant.
- SK**
- 1. UPOZORNENIE: Bezpečnostné pokyny – varovania pre prípad vetra a dažďa.**
Výrobok zabezpečte pomocou zaťahovacích lán a závaží.
Ak rýchlosť vetra presahuje 6 m/s alebo v prípade silného dažďa výrobok opatrne rozložte a umiestnite ho na bezpečné miesto.
Ak dôjde k nečakanému zvlhčeniu textílie, bezodkladne ju vysušte. V opačnom prípade môže dôjsť k jej predčasnému starnutiu.
- 2. UPOZORNENIE: Príprava na použitie.**
Prosím, pred použitím skontrolujte, či váš altánok, stan, slnečník alebo party stan nie je poškodený (ohnuté kovové diely, roztrhnutá textília). Ak je výrobok nejako poškodený, nepoužívajte ho. Nedodržanie týchto pokynov vedie/môže viesť k škodám.
- 3. Potiahnutý textil – návod na použitie a starostlivosť.**
Altánky, stany, party stany a záhradné slnečníky sú sezónne produkty.
Na čistenie textílií nepoužívajte organické rozpúšťadlá, prípadné škvrny nečistite lokálne – tento typ textílie nie je vhodný na čistenie.
Textílie nečistite chlórovým bielidlom a nesušte ich.
Zabráňte silnému znečisteniu materiálu.
Znečistené potiahnuté textílie je potrebné vyčistiť ručne. Textíliu vyžmýkajte jemným stláčaním, nedrhňte ju, ani ju neždímajte krútením. Maximálna teplota prania: 30 °C. Používajte pracie prostriedky určené na jemné textílie. Textíliu sušte vo zvislej polohe pri izbovej teplote.
- 4. Skladovanie**
Po použití:
Plátňo osušte, poskladajte ho a odložte na bezpečné miesto.
Konštrukciu vyčistite a osušte. Potom ju uskladnite na bezpečnom mieste.
Komponenty skladujte na suchom mieste.
- 5. Záruka**
Záruka a prípadné reklamácie sa vzťahujú výhradne na výrobky používané v súlade s pokynmi výrobcu.
- FR**
- 1. AVERTISSEMENT : Instructions de sécurité pour le vent/la pluie/les intempéries.**
Mettez le produit en sécurité en l'attachant à l'aide de cordes et de poids.
Si le vent souffle à plus de 6 m/sec ou en cas de fortes chutes de pluie, démontez soigneusement le produit, pliez-le et mettez-le en sécurité dans un endroit protégé.
Si le tissu est anormalement mouillé, séchez-le immédiatement afin d'éviter un vieillissement prématuré du produit.
- 2. AVERTISSEMENT : Préparation à l'utilisation**
Vérifiez avant la première utilisation que votre tonnelle de jardin, tente, parasol ou pavillon ne soit pas endommagé (parties métalliques tordues, tissu déchiré). Si votre produit est endommagé, ne l'utilisez pas. Le non-respect de ces règles risque d'endommager votre produit.
- 3. Tissus enduits – Instructions d'utilisation et d'entretien.**
Les tonnelles de jardin, tentes, pavillons et parasols sont des produits saisonniers.
Ne nettoyez pas les tissus à l'aide de solvants organiques ; ne procédez à aucun détachage : ce type de tissu n'est pas destiné à être nettoyé.
N'utilisez pas d'eau de Javel. Pas de nettoyage à sec.
Évitez les salissures importantes sur le tissu.
Les tissus enduits sales doivent être nettoyés à la main. Pressez légèrement. Ne frottez pas. N'essorez pas. Température maximale de lavage : 30 °C.
Utilisez des détergents pour tissus délicats. Séchez en position verticale à température ambiante.
- 4. Rangement**
Après utilisation :
Séchez la toile, pliez-la soigneusement et rangez-la dans un endroit sec.
Nettoyez et séchez le cadre, puis rangez-le dans un endroit sec.
À conserver dans un endroit sec.
- 5. Garantie**
Seuls les produits utilisés conformément aux instructions du fabricant peuvent faire l'objet de garanties ou de réclamations.
- IT**
- 1. ATTENZIONE: Istruzioni di sicurezza in caso di vento / pioggia / allarme meteo.**
Assicurare il prodotto con funi e pesi.
Se la velocità del vento supera i 6 m al secondo o in condizioni di pioggia intensa, rimuovere con cura il prodotto, piegarlo e riporlo in un luogo sicuro.
Se il tessuto si bagna inaspettatamente, asciugarlo immediatamente per evitare che il prodotto si rovini.
- 2. ATTENZIONE: Preparazione prima dell'uso.**
Verificare prima dell'uso che il gazebo, la tenda, l'ombrellone o il tendone non siano danneggiati (che non presentino, ad esempio, elementi piegati o tessuto strappato). In caso di danni non utilizzare il prodotto. La mancata osservanza di queste linee guida può causare danni.
- 3. Tessuti rivestiti – Istruzioni per l'uso e la cura.**
Gazebo, tende, tendoni e ombrelloni sono prodotti stagionali.
Non pulire i tessuti con solventi organici; non utilizzare smacchiatori: questo tipo di tessuto non è adatto alla pulizia con solventi.
Non usare candeggina a base di cloro, non lavare a secco.
Evitare di imbrattare il materiale.
I tessuti rivestiti sporchi devono essere puliti a mano. Strizzare delicatamente, non strofinare, non torcere il tessuto. Temperatura massima di lavaggio: 30 °C.
Utilizzare detersivi per tessuti delicati. Asciugare in posizione verticale a temperatura ambiente.
- 4. Conservazione**
Dopo l'utilizzo:
Asciugare il telo, piegarlo con cura e riporlo in un luogo asciutto.
Pulire e asciugare il telaio e riporlo in un luogo asciutto.
Conservare i componenti in un luogo asciutto.
- 5. Garanzia**
Solo i prodotti utilizzati in conformità con le istruzioni del produttore sono coperti dalle garanzie e possono essere oggetto di reclami.

ES 1. ADVERTENCIA: Instrucciones de seguridad para viento/lluvia/advertencias.

Coloque las cuerdas y los pesos para fijar el producto.

Si la velocidad del viento supera los 6 m/s o llueve con fuerza, extraiga cuidadosamente el producto para plegarlo, cerrarlo y guardarlo en un lugar seguro. Si el tejido se moja de forma imprevista, séquelo inmediatamente para evitar el envejecimiento prematuro del producto.

2. ADVERTENCIA: Preparativos para su uso

Antes de su uso, asegúrese de que su carpa, tienda, pérgola o sombrilla de jardín no presente ningún daño (elementos metálicos doblados, tejido rasgado, etc.). En caso de deterioro, no utilice el producto. El incumplimiento de estas instrucciones podría provocar daños.

3. Tejidos con recubrimiento: instrucciones de uso y cuidado.

Las carpas, tiendas, pérgolas y sombrillas de jardín son productos de temporada.

No utilice disolventes orgánicos para limpiar los tejidos; no limpie las manchas localizadas; este tipo de tejido no es apto para la limpieza.

No lave el producto en seco ni aplique lejía.

Procure evitar que el material se ensucie en exceso.

Los tejidos con recubrimiento sucios deben lavarse a mano. Apriete suavemente y no frote ni planche el tejido. Temperatura de lavado máxima: 30 °C. Utilice detergente para tejidos delicados. Seque el tejido en posición vertical a temperatura ambiente.

4. Almacenamiento

Después de su uso:

Seque la lona, pliéguela con cuidado y guárdela en un lugar seco.

Limpie y seque el bastidor y guárdelo en un lugar seco.

Guarde los componentes en un lugar seco.

5. Garantía

Las garantías y el derecho de reclamación solo se aplicarán a los productos que se utilicen conforme a las instrucciones del fabricante.

RO 1. ATENȚIE: Instrucțiuni de siguranță pentru vânt/ploaie/avertismente meteo.

Fixați produsul cu ajutorul frângerilor și greutateților.

Dacă viteza vântului depășește 6 m/sec sau în condiții de ploaie torențială, îndepărtați produsul cu atenție, împăturiți-l, strângeți-l și puneți-l într-un loc sigur.

Dacă țesătura se udă în mod imprevizibil, uscați-o imediat pentru evitarea îmbătrânirii premature a produsului.

2. ATENȚIE: Pregătire pentru utilizare.

Verificați înainte de utilizare dacă pavilionul, cortul, umbrarul sau umbrela nu este deteriorată (elemente metalice îndoit, defecte ale țesăturii). Dacă observați defecte, nu utilizați produsul. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate/va provoca daune.

3. Țesături cauciucate – instrucțiuni pentru utilizare și întreținere.

Pavilioanele, corturile, umbrarele și umbrelele de grădină sunt produse sezoniere.

Nu curățați țesăturile cu solvenți organici; nu curățați petele locale – acest tip de țesătură nu este adecvat pentru curățare.

Nu utilizați înălbitor pe bază de clor și nu curățați chimic.

Evitați murdărirea puternică a materialului.

Țesăturile cauciucate trebuie curățate prin spălare manuală. Strângeți ușor, nu frecăți, nu stoarceți. Temperatură maximă de spălare: 30 °C. Utilizați detergenți pentru țesături delicate. Uscați în poziție verticală la temperatura ambiantă.

4. Depozitare

După utilizare:

Uscați pânza, împăturiți-o cu atenție și amplasați-o într-un loc uscat.

Curățați și uscați cadrul și amplasați-l într-un loc uscat.

Depozitați componentele într-un loc uscat.

5. Garanție

Numai produsele utilizate în conformitate cu instrucțiunile producătorului fac obiectul garanțiilor și reclamațiilor.

ES 1. ADVERTENCIA: Instrucciones de seguridad para viento/lluvia/advertencias.

Coloque las cuerdas y los pesos para fijar el producto.

Si la velocidad del viento supera los 6 m/s o llueve con fuerza, extraiga cuidadosamente el producto para plegarlo, cerrarlo y guardarlo en un lugar seguro. Si el tejido se moja de forma imprevista, séquelo inmediatamente para evitar el envejecimiento prematuro del producto.

2. ADVERTENCIA: Preparativos para su uso

Antes de su uso, asegúrese de que su carpa, tienda, pérgola o sombrilla de jardín no presente ningún daño (elementos metálicos doblados, tejido rasgado, etc.). En caso de deterioro, no utilice el producto. El incumplimiento de estas instrucciones podría provocar daños.

3. Tejidos con recubrimiento: instrucciones de uso y cuidado.

Las carpas, tiendas, pérgolas y sombrillas de jardín son productos de temporada.

No utilice disolventes orgánicos para limpiar los tejidos; no limpie las manchas localizadas; este tipo de tejido no es apto para la limpieza.

No lave el producto en seco ni aplique lejía.

Procure evitar que el material se ensucie en exceso.

Los tejidos con recubrimiento sucios deben lavarse a mano. Apriete suavemente y no frote ni planche el tejido. Temperatura de lavado máxima: 30 °C. Utilice detergente para tejidos delicados. Seque el tejido en posición vertical a temperatura ambiente.

4. Almacenamiento

Después de su uso:

Seque la lona, pliéguela con cuidado y guárdela en un lugar seco.

Limpie y seque el bastidor y guárdelo en un lugar seco.

Guarde los componentes en un lugar seco.

5. Garantía

Las garantías y el derecho de reclamación solo se aplicarán a los productos que se utilicen conforme a las instrucciones del fabricante.

RO 1. ATENȚIE: Instrucțiuni de siguranță pentru vânt/ploaie/avertismente meteo.

Fixați produsul cu ajutorul frângerilor și greutateților.

Dacă viteza vântului depășește 6 m/sec sau în condiții de ploaie torențială, îndepărtați produsul cu atenție, împăturiți-l, strângeți-l și puneți-l într-un loc sigur.

Dacă țesătura se udă în mod imprevizibil, uscați-o imediat pentru evitarea îmbătrânirii premature a produsului.

2. ATENȚIE: Pregătire pentru utilizare.

Verificați înainte de utilizare dacă pavilionul, cortul, umbrarul sau umbrela nu este deteriorată (elemente metalice îndoit, defecte ale țesăturii). Dacă observați defecte, nu utilizați produsul. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate/va provoca daune.

3. Țesături cauciucate – instrucțiuni pentru utilizare și întreținere.

Pavilioanele, corturile, umbrarele și umbrelele de grădină sunt produse sezoniere.

Nu curățați țesăturile cu solvenți organici; nu curățați petele local – acest tip de țesătură nu este adecvat pentru curățare.

Nu utilizați înălbitor pe bază de clor și nu curățați chimic.

Evitați murdărirea puternică a materialului.

Țesăturile cauciucate trebuie curățate prin spălare manuală. Strângeți ușor, nu frecați, nu stoarceți. Temperatură maximă de spălare: 30 °C. Utilizați detergenți pentru țesături delicate. Uscați în poziție verticală la temperatura ambiantă.

4. Depozitare

După utilizare:

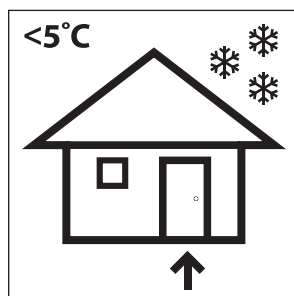
Uscați pânza, împăturiți-o cu atenție și amplasați-o într-un loc uscat.

Curățați și uscați cadrul și amplasați-l într-un loc uscat.

Depozitați componentele într-un loc uscat.

5. Garanție

Numai produsele utilizate în conformitate cu instrucțiunile producătorului fac obiectul garanțiilor și reclamațiilor.



GB STORAGE OF GARDEN FURNITURE AND GARDEN PRODUCTS

The best way to extend the life of your garden product is to clean it regularly and before storage.

Store the product in a cool, dry and well ventilated place indoors or covered when the temperature is below 5 degrees Celsius or when weather conditions require it.

DK OPBEVARING AF HAVEMØBLER OG HAVEPRODUKTER

Den bedste måde at forlænge dit haveprodukts levetid på, er at rengøre det regelmæssigt og før opbevaring. Opbevar produktet på et køligt, tørt og ventileret sted indendørs eller tildækket, når temperaturen er under 5 grader celsius eller når vejrforholdene kræver det.

DE LAGERUNG VON GARTENMÖBELN UND GARTENPRODUKTEN

Die beste Möglichkeit, die Lebensdauer deines Gartenprodukts zu verlängern, besteht darin, es regelmäßig und vor der Lagerung zu reinigen.

Lagere das Produkt an einem kühlen, trockenen und belüfteten Ort im Haus oder überdacht, wenn die Temperatur unter 5 Grad Celsius liegt oder die Wetterbedingungen es erfordern.

SE FÖRVARING AV TRÄDGÅRDSMÖBLER OCH TRÄDGÅRDSVAROR

Det bästa sättet att förlänga livslängden på din trädgårdsvara är att rengöra den regelbundet och före förvaring.

Förvara varan på en sval, torr och ventilerad plats inomhus eller täckt när temperaturen är under 5 grader Celsius eller när väderförhållandena kräver det.

FI PUUTARHATUOTTEIDEN JA KALUSTEIDEN SÄILYTYS JA VARASTOIMINEN

Paras tapa pidentää puutarhatuotteiden ikää, on puhdistaa ne säännöllisesti ja ennen varastointia. Säilytä tuote viileässä, kuivassa ja ilmastoidussa sisätilassa tai peitettynä, kun lämpötila on alle 5°C tai kun sääolot sitä vaativat.

PL PRZECHOWYWANIE MEBLI OGRODOWYCH I PRODUKTÓW OGRODOWYCH

Najlepszym sposobem na przedłużenie żywotności produktu ogrodowego jest jego regularne czyszczenie przed przechowywaniem.

Produkt należy przechowywać w chłodnym, suchym i wentylowanym miejscu w pomieszczeniu lub pod przykryciem, gdy temperatura jest niższa niż 5 stopni Celsjusza lub gdy wymagają tego warunki pogodowe.

CZ USKLADNĚNÍ ZAHRADNÍHO NÁBYTKU A ZAHRADNÍCH VÝROBKŮ

Nejlepší způsob, jakým prodloužíte životnost svých výrobků pro zahradu, je pravidelné čištění a důkladné čištění před uložením.

Výrobky skladujte na chladném, suchém a větraném místě v interiéru, pokud je teplota nižší než 5 °C nebo pokud to vyžadují povětrnostní podmínky, použijte potahy a výrobek zakryjte.

NL OPBERGEN VAN TUINMEUBELEN EN TUINPRODUCTEN

De beste manier om de levensduur van je tuinproduct te verlengen is door het regelmatig schoon te maken en op te bergen.

Bewaar het artikel binnen op een koele, droge en geventileerde plaats wanneer de temperatuur lager is dan 5 graden celsius of wanneer de weersomstandigheden dit vereisen.

SK USKLADNENIE ZÁHRADNÉHO NÁBYTKU A ZÁHRADNÝCH VÝROBKOV

Najlepší spôsob, akým predĺžiš životnosť záhradných výrobkov, je ich pravidelné čistenie a dôkladné vyčistenie pred uskladnením.

Keď teplota klesne pod 5 stupňov Celzia alebo ak to vyžadujú poveternostné podmienky, uskladniť výrobok vo vnútri alebo prikrýť na chladnom, suchom a vetranom mieste.

FR RANGEMENT DU MOBILIER DE JARDIN ET DES ARTICLES DE JARDIN

Afin de prolonger la durée de vie de votre article de jardin au maximum, il est conseillé de le nettoyer régulièrement, notamment avant de le ranger.

Conservez l'article à l'intérieur dans un endroit frais, sec et bien aéré ou couvrez-le lorsque la température est inférieure à 5 degrés Celsius ou quand les conditions météorologiques l'exigent.

IT RIPORRE I MOBILI E GLI ARTICOLI DA GIARDINO

Il modo migliore per prolungare la durata del tuo articolo da giardino è pulirlo regolarmente prima di riporlo.

Riporre l'articolo in un luogo fresco, asciutto e ben ventilato all'interno o coprirlo quando le temperature scendono sotto ai -5°C o nel caso in cui le condizioni meteorologiche lo richiedano.

ES ALMACENAMIENTO DE LOS MUEBLES Y ARTÍCULOS DE JARDÍN

La mejor forma de alargar la vida de tu artículo de jardín es limpiarlo con regularidad y antes de guardarlo.

Guárdalo en un lugar fresco, seco y bien ventilado en el interior o cúbrelo cuando la temperatura baje de 5 grados centígrados o cuando las condiciones climáticas lo requieran.

RO DEPOZITAREA MOBILIERULUI DE GRĂDINĂ ȘI A ARTICOLELOR DE GRĂDINĂ

Cea mai bună modalitate de a prelungi durata de viață a articolelor de grădină este curățarea acestora în mod regulat și înainte de depozitare.

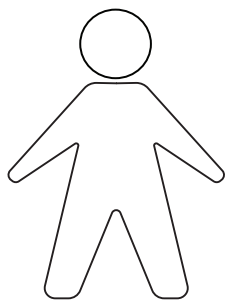
Depozitați articolele într-un loc răcoros, uscat și ventilat în interior sau acoperit atunci când temperatura este sub 5 grade Celsius sau când condițiile meteorologice o impun.



Ax1

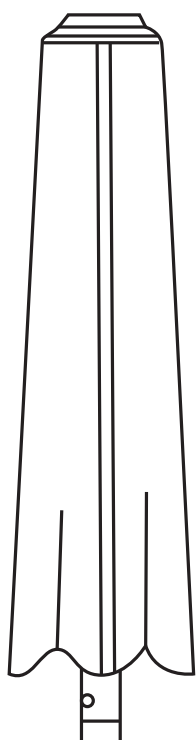


Bx1



①

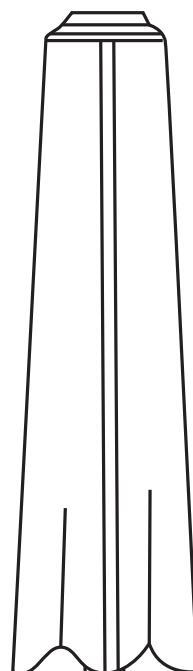
A



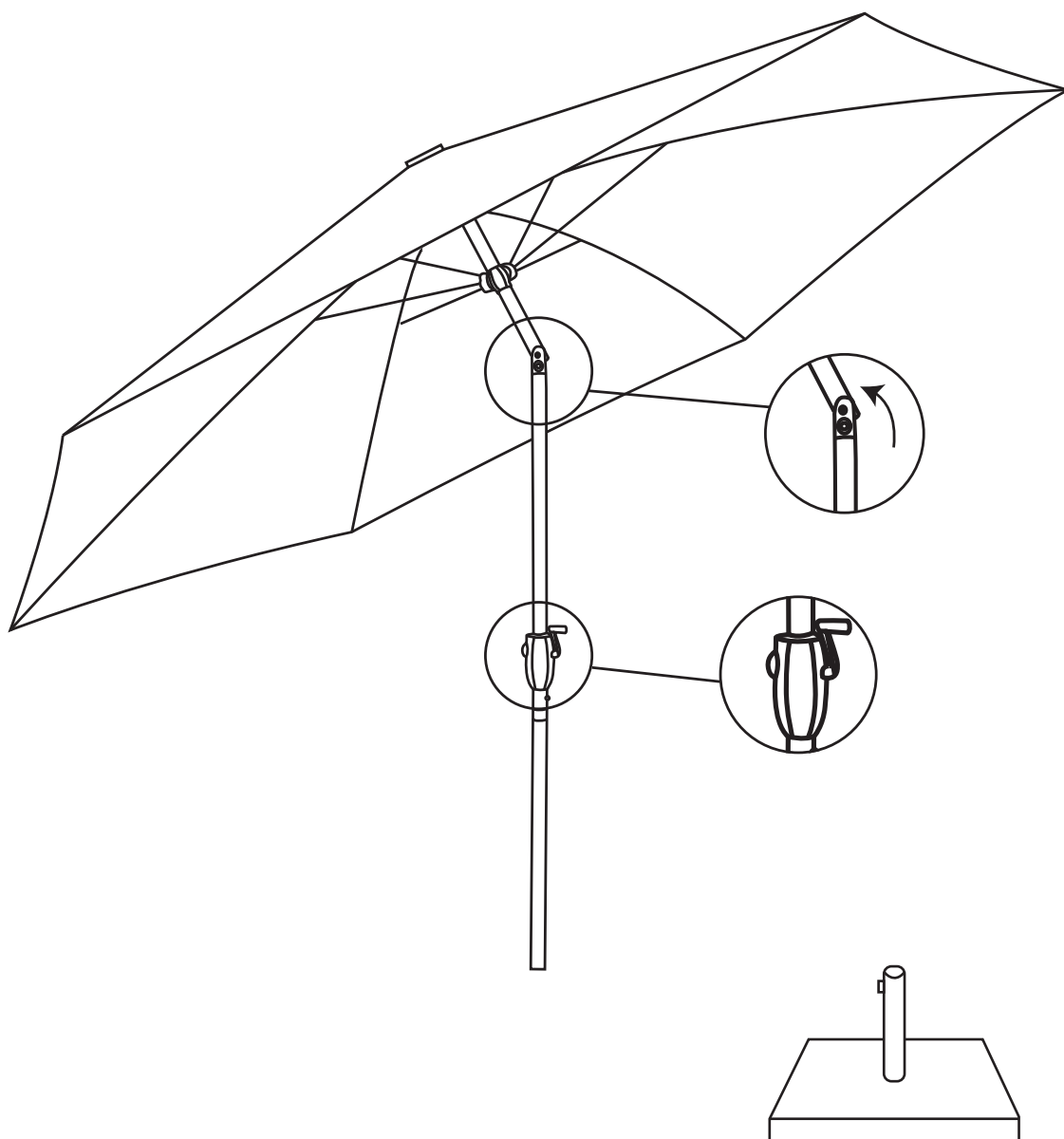
B



②



Ø 48 mm



Min. 45 kg base
recommended



FR

Pensez à
donner ou recycler.



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>